

Kalesia

¹ Ẹta, Kótóné ama fo yó male fǫpóló dotẹyale *apospel* whị Pol-né diẹ Kalesia hae kwiamó tẹ mole be huluamó betó mole Keriso fake so whịpaae aṣẹ i dere ape. Ẹta, mepaae whịrapené dotonatepa ó mo whịné kisipané kekeme nóló i kutó dine fae yóló dotonatepa wéni, Yesu Kerisoró ẹ kepaarale Alima Kótótamoné i kutó dine fae yóló dotonalepó. ² Yálo i dere aṣẹta, ẹ wotoró bitu dumi, mepaae Keriso norape ẹtamo betámó betó mole whịrape dẹ feané diẹ Kalesia hae kwia dokómó betó mole Keriso fake so whịpaae dapó.

³ Dẹné Aya Kótóró Tale Yesu Kerisotamoné hẹle hamokoróló tao sere alaró hosaa muni deyóló mo dua betere alatamo diẹ tuẹpaae erǫpóló yae.

⁴ Mió i alimó mole dowi alané doasi fotokǫné dẹ so whị dokoló mulaṣsóró, Yesuné ama betere bete melóló dupuraletiné dẹ hẹle fǫpóló eralepó. Aita, dẹné Aya Kótóné kisipa mole ala sya furaalu eró beterapó. ⁵ Kótóné ama doi betẹ hale sóró horóló, doasi doi mo ti muó tanǫpóló yae. Mo kée. Tẹyǫpóló yae!

Talené kisi fo wisita, me kaae mei mo betq́tóró mulapóló ere fo

⁶ Yesu Kerisoné hẹle hamokoróló tao sere alané Kótó ẹ beterepaae ape yalepó. Atẹyale sekẹ taaróló, kae kisi fo wisi wosaai hapale kisipa feteyóló fole kilituraalu, aita enei ala meitei dapóló ẹ kilita sókó fulapó. ⁷ Mepaae whịrapené

diɔpaae mió wosetere kisi fo wisi i ape yóló yó matepa, ti aita kale wosetere fo wisi mei ai ape. Aita, Yesu Kerisoné mió wosetu betere kisi fo wisi me kae fotamo hosekéróló doróo, diaaɔ kisipakélé kópaee falóo, yaalopóló kisipa mutapó. ⁸ Dɔnəkélé, ó hepen bemó betere *ensel-nəkélé*, Kótóné mió wosetere fo wisi take dɔné diɔpaae yó male kaae ini, kae fotei fo wisipóló yó matepa, ti ai whị mo ti só deróló alu yaaire tikipaae fópóló yae. ⁹ Take dɔné diɔpaae yale fotei momó i dapa wosae. Whị me dené diaaɔ woseté wou betere kisi fo wisi kaaetóro yó meni, fo me kae yó matepa, ti atétere whị só deróló mo ti alu yaaire tikipaae fópóló yae.

¹⁰ Yɔlo i du betere fo ó du betere ala mo whịrapené kolóló, i whịné mo wisi ala dapóló dukirópóló dépé? Kótóné kilitu mo wisi ala dapó yópóló du betere? Mo whịrapené kisipa tiki felé yaaire alatamo yɔlo du bituɔsóró, ti ɛ Yesu Kerisoné kutó diratere whị bituɔ meipó.

Pol aposel whị sóro beteraai Kótóné ɔ beterepaae ape yale fo

¹¹ Norape-ó, diaaɔ mo wisiyóló kisipa yaasepóló yɔlo i dere fo wosae. Yɔlo diɔpaae yó mótu betale mió wosetere kisi fo wisita, mo whịné kisipanétei kaarale fo meipó. ¹² Ai fo wisita, me whịné depa yɔlo wosóló ó me whịné ɛ yó matepa kisipa sóro dumitei, Yesu Kerisoné amatóro ɛpaae haɔkearóló yó matepa kisipa yalepó.

13 Ẹ take Keriso whi betaairu, Juda fakené Talepaae momatu betere ala sya fóló du betalepó, dere fo diaaḡ wosóló ai kisipare ape. Atétu, yaḡo mo doa ketekḡ buóló du betale alata, Kótóné so whipaaekélé susupui ala eróo, Yesu Kerisoné ala wisikélé mo ti doróo du betalepó. 14 Yaḡo ayarapené mara mole ala sya furaalu, Juda fakené Talepaae moma dere ala etéro yae yóló, doasi kisipare yó matere whirapené ḡa teó whirape yó malepó. Atétu, betere tuamó Ẹtamo betamó doayale Juda whirape fea betepatei, yaḡo kisipa sale alané atima mo teraae felepó. Atéru, yaḡo ayarapené mara mole ala mo doa ketekḡ buóló sya fu betale whi Ẹ i ape. 15 Atétu betaletei, Ẹ teó deyaai soro kae beterale Kótóné, ama haḡe hamokoroló tao suraalu ḡa beterepaae ape yalepó. Tétu, Kótó ḡa wisi kisipatamo ama naale Ẹ tuamó haḡearoló yó malepó. Atéyale sukamó, Ẹpaae etei ala eralepóló me whitamoinipó. 16 Atéro betepa, Kótóné ama Naalema noa kaae whirópóló kóló kóló yaḡsoro, amatei ḡa Ẹ tuapaae yó malepó. Até yaleteita, Juda meire fake so whipaae Yesu Kerisota, etei kaae whipóló yó maté kweyópóló kisipa mutu, eralepó. 17 Ai ala yale be demó, i kaae ala yaletei noa betené yalerópóló, Ẹ betaai fola soro beterale *aposel* whirape Jerusalem bemó betó mupa keḡe fenipó. Aténi, Ẹpaae ai ala erale be demótóroti Arabia hae kwiapaaepi fóló, nalomo ti Damaskus bepaae fesaayóló felepó.

18 Atéro bitiré fóló, ba fo sore kemetepa, Ẹ Pita wisiyóló kisipa inireteiné kisipa yaai,

Jerusalem bepaae horóló ʔtamo betepa, 15-ró be dę kemeyalepó. ¹⁹ Aimó ʔtamo mepaae *aposel* wh̄irape betepa kilinitei Talené noma Jems betʔ betepa kelalepó. ²⁰ Yʔlo i aʔtu betere fota kapala mei, Kótóné keletómó mo i dere ape. ²¹ Atéró betale k̄lipaae ti ę Siria hae kwiaró Silisia hae kwiatamopaae felepó. ²² Até yale sukamó Judia hae kwia dokomó betó mole Keriso fake so wh̄iné ę kolóló kisipanipó. ²³⁻²⁴ Ténitei, yʔlo i ala du beterapó dere fo maaté atimané wosipakalepó. Téturaalu ʔta, take dʔ Keriso fake so wh̄itamo bóe dóló susupui ala eróo, Yesu Kerisopaae kisipa tiki tiratere alakélé doróo du betale wh̄itei, miómo Yesupaae kisipa tiki tiraaire fo wisi so wh̄i feapaae yó maté kutu beterapó dere fo woseturaalu, Kótóné doi hale sóró horótu beterepó.

2

Mepaae aposel wh̄irapené Pol wisiyóló dape sale fo

¹ Ę ba fo 14-ró beteró kemetepa, Jerusalem be huluapaae momó horalepó. Até yale sukamó Banabas dʔmo wusuró huturaalu, Taitus-kélé dapesóró dʔ fea horalepó. ² Ę atéró feleteita, yʔlo k̄leaané feni, Kótóné yʔlo kisipa tiki tuʔpaae i ala ene fae depa felepó. Judia meire fake so wh̄ipaae yʔlo yó maté kutu betere mió wosetere kisi fo wisi etéró i ape yóló, yó melaai horalepó. Téyaletei, ai fo so wh̄i feapaae yó meni, Keriso so wh̄i betó mole tuʔmó doi mole wh̄irapepaae maaté yó malepó. Atéró doi mole topo wh̄irapepaae yó melaiteita, hʔle

meipó. Yalo take ditu betale kutókélé, mió i ditu betere kutókélé, me bete muni nisiyóló, mepaae wh̄irapené eratere fo yaqsóro yalepó. ³ Ẽtamo betere wh̄i Taitus ąta Juda meire fake wh̄i bettereiné ąpaae ya tiki sekaę tikae yóló sęnipó. ⁴ Ti aita haęle meipó. Mepaae wh̄irape kapalatei, norape aęyóló dątamo bitu, Yesu Kerisoné yale alané dą teraayóló feléyóló betere ala kikiti ke-lai walepó. Aita, dą wae sóro kutó diratere wh̄i beteraai kisipa mutu, yalepó. ⁵ Até yaletei, atimané i ala yae yóló sę du betere fo wosóló, téyaalopó dere fokélé inipó. Ti aita, noa ala yópóló kisipa mutu yaleé? Mió kale wosetere kisi fo wisi diaaę wosóló ita, mo doa bete mole fopóló dią tuąmó muó tanópóló yalepó.

⁶ Jerusalem bemó doasi doi mulapó du betere wh̄irape-ó doi munire wh̄ita, yalo me ęla meipóló kisipa mualepó. Ti noa betené meipó. Kótóné ama dąné tó tikimó ere ala kolóló, ita doasi doi mole wh̄ipóló doi mulatere ala dumipó. Ai wh̄irapené yalo yó male fo wosetu mo dono dapóló, atimané me fo kae beleróló inipó. ⁷ Aténi, Juda so wh̄ipaae mió wosetere kisi fo wisi Pitane sımó yó maté konérapóló Kótónétei ą sóro beteratepa, kale doasi doi mole wh̄irapené kolóló kisipa yalepó. Até yale kaaetóro, Juda meire fake so wh̄ipaae yó maté kwęyópóló, Talené ę sóro beteraleteikélé atimané kolóló kisipa yalepó. ⁸ Ti Pita Juda fake so wh̄i tuąmó *aposel* wh̄i bitu, Talené fo yó mótu betepa, ai ala tuąpaae Kótóné ama fotokę bulalepó. Atétu yale kaae, Juda meire fake so tuąmó *aposel* wh̄i bitu, ama fo yó mótu

betepa Kótóné ę fotokę bulalepó. ⁹ Jerusalem bemó betó mole so whırapené Keriso alamó be belerapó du betere whırape Jems, Pita, Jon-sépi atimané Kótóné ama ępaae melale hamokoróló hęle tao sale ala kilituraalu, Banabas dąmoné mo donoi ala dapóló kisipa mutu wisiyóló dape salepó. Atéró dąmo Juda meire fake so whı tuępaae fóo, atima ti Juda fake so whı tuępaae fóo, yaairaalu dą fea fo kęlaaróló, wisirapóló mo betą kisipatóró mualepó. ¹⁰ Atéró, dąmopaae i fo betą yalepó. “Diaamo fo yó maté kuturaalu, ai be huluwapemó yoleale yóló betó mole so whı tao sere alakélé hęle yó tawae,” yalepó. Ti aita, yęlo ketekę buóló mo taketi hęle yó tare alapó.

Pol-né Pita foné sale fo

¹¹ Téró Pita Antiok be huluapaae wóló betere sukamó, ama hąsókó fele ala yęlo ępaae teraae faróló, ą foné salepó. ¹² Ti noa betené meipó. Mepaae Jems-né dotonatepa wale Juda whırape waai teópa, ą Juda meire fake whırapetamo bitu, ęla nukua yalepó. Até yaleteti, kale whırape Antiok bepaae wale sukamó, Pita ą Juda meire faketamo ęla betąmó naleteti taaróló, kae bitı felepó. Até yaleteita, kale tiki sekaę tukóló siriró betere whırapené keletómó Juda meire fake whırapetamo ęla betąmó nukupa noa kisipa muaalorópóló wituraalu yalepó. ¹³ Pitané dą fea Keriso fake so whı mo betą alatóró erapó du bitutei, ama yale alané fake tekeyóló Juda fake kae aqróo Juda meire fake kae aqróo eralepó. Ai hęko ala mepaae Juda fakenékélé sya felepó. Ai hęko ala fakeyóló Banabas-nékélé yalepó.

14 Mió wosetu betere bete mole fo wisi mu-patei, atimané dere ala kae depa kilitu, atima feané keletómó yało Pitapaae duraalu, “Yața Juda whıteı, Juda whıné dere alatóró ini, Juda meire fake whıné dere ala kaae du beterapó. Atéyaleteimo, Juda meire fake so whıpaae dı Juda whıné mara mole ala sya fópóló noatepa setu betere?

15 Dıta dowi ala dere Juda meire fake whı bitini, mo Juda fake whıné mara mole ala tuımó deyale whırape bitu, i fo dıané mo kisiparapó. 16 Whı me dené kale yóló muló betere fo mo wisiyóló sya fóló erótu betepa, Kótóné ai whıpaae ya mo donoi whıpó fo yaalo meipó. Téyaalo meitei, Yesu Kerisopaae kisipa tiki tiratere ala betı kil-itu, Kótóné mo donoi whıpó fo enérápó. Atére betené Kótóné dıpaaekélé whı wisipó yópóló kisipa mutu, Yesu Kerisopaae betı kisipa tiki tiró beterapó. Kale yóló muló betere fopaae dıané kisipa tiróló sya fumipó. Ti noatepae, kale yóló muló betere fo sya fóló erótu betere whıpaae Kótóné me alakélé muni, mo donoi ala dere whıpó fo yaalo meipó.

17 Dı Keriso tuımó bettereteiné ama dıpaae mo donoi so whıpó yópóló wóputé fu betere tuımó dıané du betere dowi ala hıkearatepa, dıané noa fo yaaloé? Kerisoné dowi ala wisirapa, deté fae fo enére? Mo meipó. 18 Kale tukóló muló betere fo aımó sukóló betere alané Kótóné keletómó, wisi ala dere whı beteraairetei mo diripa kisipa mutu, yałotei ai tı mo taaralepó. Até yaletei, yało momómo duraalu, kale tukóló muló betere foné dı wisi ala dere whı beteraalopó depata, ti

Kótóné tukóló muló betere fo yałotei tikitapóló haķearatapó. ¹⁹ Ti noatepae, kale tukóló muló betere fo mo turó yało kisipa yaleteiné ę sukąle whı aǵralepó. Atéreteiné, kale sukąle whı ai fo aǵmó momó kae netéro betaaloé? Meipó. Kótóné ama ala eróturaalu, ątamo mo ti beterópóló, kale tukóló muló betere foné ę dóló sukunalepó. ²⁰ Ęta, Yesu Kerisotamo filipaa ni tómó taketi sukóló i mole ape. Atéyaleteiné ę momó kae bitini, Keriso ą ę tuąmó beteropó. Mió haemó i betere yało mo tikita, ti ępaae yaala sókó fóló, tao suraalu ama betere bete haķe melale whı Kótóné naalemapaae kisipa tiki tiró betereiné i betere ape. ²¹ Ti Kótóné ama haķe hamokoróló tao sere ala, yało me bete munire ęla aleróló, deppaae mulanénipó. Ti noa betené i fo du meipó. Kale tukóló muló betere fonétamo da mo donoi so whı beteroluǵsóró, ti Yesu Kerisoné ama betere bete besekeróló, ą haķe sukąlepó fo uąpó,”

3

Yesu Kerisopaae ó tukóló muló betere fopaae diaaǵ tuę tiki tiró beterémóló kęae kelae

¹ Kalesia hae kwiamó betó mole kisipa okokoi so whı-ó! Mé whıné hosó foné diaaǵ kisipa tiki feteróló, dią mo ti okokoraleé? Yało diąpaae kale fo wisi yó móturaalu, Yesu Keriso filipaa ni tómó oleralepóló yó male fo diaaǵ wosóló diąné kelené mo kilitu yale kaae, ai kisipare ape. ² Yało diąpaae wosetere fo betą i ape. Kale Deı Kepe Wisi saletei-a, tukóló muló betere fo sya fele tikimó salepé, mo fo wisi wosóló kisipa tiki tiraletiné saleé? ³ Diąné

kisipa tiki-a, noané mo ti okokoró betere? Kaae suta, ti kale Dęi Kepe Wisiné fotokoratepa kaae saletei, kemene fole kwiapaae sókó faairaalu, mo whiné bole fotokóné sókó fenérapóló kisipa mute? ⁴ Dię Yesu Kerisopaae tuę tiki tiróló ama ala eró taremó sekei ala wapatei, me ęla meipóló hęle beleté fu betaleteimó saaire dupu hęle ęla kaae taalaai kisipa mute? Ti ai doasi sekei ala beletu betaletei bete munipa hęle yaleé? ⁵ Kótóné ama dię melale Dęi Kepe Wisiró kelemei ala eraleteitamo-a, kale yóló muló betere fo diaaq sya fele betemó melalepé, kale wosetere kisi fo wisi wosóló kisipa tiratere alamó melaleé?

⁶ Kale whi Abraham-paae erale ala mo wisiyóló kisipa muae. I fo aseýóló muló beterapó.

“Kótóné ępaae yale fo mo eraalopóló kisipa tiki tirale ala kolóló, i whiata me dowi ala ini, mo donoi whipó,” erapó.

⁷ Térapa, mepaae so whi de Kótóné fo wosóló ępaae kisipa tiki tiratepa, ti atétere so whi Abraham-né naale senaaletóro beterapóló kisipa muae. ⁸ Juda meire fake so whiné Talepaae kisipa tiki tirateremó, Kótóné mo donoi so whipó yaairetei, taketi asemó erapó. Dąné mió i wosetu betere fo wisitóro mo take Abraham-paae itéro ipakalepó.

“I hae kwia dokómó betó mole so whi fea ępaae eraaitere alané wisiraalopó,” erapó.

⁹ Atére betené mepaae so whi de Talepaae kisipa tiki tiratepa, ti kisipa tiki tiratere sekę Abraham wisirótu yale kaae, atéro kisipa tirale so whikélé Kótóné wisirótu beterapó.

10 Kótóné ama tukóló muló betere fo erótu betere alapaae kisipa tiki tiró bitinire so wh̄i fea, ti Kótóné doratere ala aq̄mó ai betere ape. Ti noatepa mei, Kótóné i fo as̄yóló muló beterapó.

“Mepaae so wh̄i detamo Kótóné *buk*-mó tukóló muló betere fo mo fea sya fóló eró tanitepa, ti Kótóné atima mo doraalopó,” erapó.

11 Ti noatepae, kale as̄mó yóló muló betere fo i ape.

“Kótóné keletómó mo donoi so wh̄ita, ti kisipa tiki tiratere alané bet̄a bitiré fu betenérápóló,” fo erapó.

Kótóné tukóló muló betere fo eraté fu be-taleteimó, mo bet̄a wh̄ipaaekélé Talené mo donoi so wh̄ipó enéniretei mo h̄akearapó. 12 Ti Kótóné tukóló muló betere fo sya fóló erótu betere alata, ti kisipa tiki tiratere tūamó kaatumipó. Tétumitei, kale as̄mó i ere fo kisipa muae.

“Mepaae wh̄itamó tukóló muló betere fo sya fóló erótu betepa, ti ama ai du betere ala tūamótóró ̄a beteraté faalopó,” erapó.

13 Kale tukóló muló betere foné doratere ala d̄apaae eraq̄sóró, Keriso ̄a filipaa ni tómó suku-turaalu, d̄a tao sóró dupuralepó. Atéturaalu, doratere ala mo turó ̄apaae eralepó. Ti noatepae, as̄mó i fo erapó.

“Mepaae wh̄i de ni tómó oloratepa, ti ai wh̄i Talené mo ti mokoróló doró beterapó,” erapó.

14 Abraham-paae eraalopóló mulale fo mo dokonóturaalu, eratere wisi ala Juda meire fake so wh̄inékélé sópóló kisipa mutu, Yesu Kerisoné ama d̄a tao sóró dupuró beterapó. Atéreteita,

də́nə ʒapae kisipa tiki tiratepa, ama melaalopóló mulale Də́i Kepe Wisi sópóló erapó.

Kótóné folosóró i ala eraalopó ere fo melóló, nalo ti tukóló muló betere fo male ala

¹⁵ Norape-ó, ʒalo diʒapae i du betere fo bete diriyóló kisipa yaasepóló, də́nə suka fea du betere alapaae dó faróló i dapa wosae. Mo whjné dirii fo dokóló muló betepa, nalo me whjné ai fo tokóló aluraterere ala ó me kae fotamo olokeraterere ala mo enénipó. ʒalo diʒapae i yaai dere fokélé atére kaaetórótípó. ¹⁶ Kótóné Abraham-ró ama deyaaire naaletamopaae i ala mo eraalopóló ašemó yóló muló betepapó. Kótóné ama buk-mó, “Naao deté faaire naalerapepó,” fo inipó. Ai fo uʒsóró ti whjrape feapaae erapó fo uʒpó. Ai fo ini, “Naao deyaaire naalené deté faaire naalepó,” ere fota, mo betə whjmó kisipa mutu erapó. Ai whjta, Yesu Keriso ʒtórótípó. ¹⁷ ʒalo du betere foné bete i ape. Abraham-paae mo eraalopóló dirii fo dokóló muló betepa, 430 ba fo kemeyalepó. Atéyale kʒlipaae kale tukóló muló betere fo sókó walepó. Nalo ai sókó wale foné Kótóné folosóró yale dirii fo tokóló alurótimpó. Ai fotamo aluratepa, ti ai fo tuʒmó so whjpaee eraalopó ere wisi alakélé aluranérapó. ¹⁸ I dere fota noa betené dumipó. Kótóné nalopaae eraalopó yóló muló betere wisi ala kale tukóló mulale fo tuʒmó sókó wuʒsóró, ti Kótóné ama eraalopó yale fo tuʒmó sókó wuʒmeipó. Até yaleteti, Kótóné Abraham-paae eraalopóló ere fo mo dokonóturaalu, hamokoróló hə́le melalepó.

19 Térapa, kale tukóló muló betere fo-a, noa betené melaleé? Ai fota, so whjné du betale dowi alamó kale folosóro yale dirii fotamo touró betera. Ai alata, mo ti eréni, Abraham-paae eraalopó ere fo dokonóló ama deté waaire naale wópóló kaae taru erapó. Ai tukóló muló betere fota, so whj feané kisipa yópóló *ensel-rapené* Kótóro so whj tamoné tuş whj paae melalepó. 20 Fake tamoné tuş whjné betş fake maaté tao su me fakemo taalitimipó. Tépatéi Kótó şta, mo betşatóróti betera.

21 Kale tukóló muló betere foné Kótóné i ala mo eraalopó yóló muló betere fotamo bóe dóló sesétu betere? Mei, ai ala mo dumipó. Kale tukóló muló betere fonétamo mo ti betaaire bete melóluşsóro, ai foné me dowi ala munire so whj betéroluşşó. 22 Téuştei, Kótóné *buk-mó* aşeyóló muló betere foné i fo erapó. I haemó betóló fale so whj mo fea dowi alané dokóló, *dipula* bemó kaae betéro beterepó. Aita, şşale mei, Kótóné ama so whj paae eraalopó yale ala mo dokonóturaalu, Yesu Kerisopaae kisipa tiró betere so whj paae melópóló erapó.

23 Kisipa tiki tiratere ala şşakearóló sókó waaipa, kale tukóló muló betere foné đş *dipula* kaae sóro betéro beterepó. 24 Betş whj me tikipaae fimó ama naale senaale me whjné kapala kaae tatu dere kaae, Kótóné kale tukóló muló betere foné ama so whj đş Yesu Keriso beterepaae şşisóro fópóló, kapala asiri kaae tawae yóló sóro beterepó. Ti aita şşale meitei, đşné Yesu Kerisopaae kisipa tiróló betepa, Kótóné đş mo donoi so whj beterópóló yalepó. 25 Mióta, kale

kisipa tiki tiratere ala sókó wóló, take kale tukóló muló betere foné ḍa ṭeteróló kaae taretei, momó kae kaae tani, mo kemeró beterapó.

Kótóné naale senaaletóró beterapóló ere fo

²⁶ Dịa fea Yesu Kerisopaae kisipa tiki tiró bettereiné Kótóné ama mo naale senaaletóró ai betere ape. ²⁷ Ti noa betené mei, so wḥi ẉei kemó buó ditu dere kaae, dịa fea Yesu Keriso tụamó ẉei tópuró beterapó. Atéreteiné kuti derótu dere kaae, Yesu Keriso diaạq ai deró betere ape. ²⁸ Atéru, Juda fake ó Juda meire fake, wae sóró kutó diratere so wḥi ó dịa mo ḥale betere so wḥi ó dịa fea fake teketu betterei me ̣la meipó. Mió dịa fea Yesu Keriso tụamó bitu, mo beṭa alatóró erapó. ²⁹ Dịa Yesu Kerisoné ama so wḥitamo betepa, ti dịa Abraham-né deale naale senaaletóró bettereiné Kótóné Abraham-paae eraalopó yóló mulélipakale f̣o motóró dokonóturaalu, eraaire wisi ala dịapaaekélé eraalopó.

4

¹ Ỵalo i du betere fo bete mo wḥiné dere alapaae dó faróló dapa wosae. Beṭa néli wḥiné naalema alimané teraae fele mómu ̣la ̣la fea muó mupatei, kale naale ạ ketepa, ạ kaae tare wḥirape ạmó bitu, ama kutó diratere wḥi ṣu beterapó. ² Kale naale alimané teraae fele ̣la ̣la amatei ṭeteróló kaae taẉpóló tukóló mulale be ḍe sókó waaipa, ti alimané sóró betterale wḥirapené kale ̣la ̣la fea kaae tawaalopó. Mepaae wḥiné kale naalekélé kaae tapa, ạ ai wḥi ạmó bitiré fu

betaalopó. ³ Take dą atéró ketei naale senaale kaae betale alimó, i haemó ayarapené yó maté wale mara mole alané dą tẹteróló kaae taru, wae sóró kutó diratere whị beteraté wou betalepó. ⁴⁻⁵ Téyaletei, Talené ama tukóló muló betere be dẹ sókó wapa, ama naale i haemó betere soné deyópóló dotẹyalepó. Ai naale ą kale tukóló muló betere fo aomó betere so whị dupuraairaalú, ą ai fo aomó sukóló betalepó. Atéyale alata, dą Kótóné ama naalerapetóró bitu, ama wisi wisi ọla sópóló kisipa mutu erapó. ⁶ Ti noa betené meipó. Dią fea Kótóné naale senaaletóró betepa, ama naalema Yesu betale sirimó beteraaire Dẹi Kepe Wisi dąné hosaa tuamó beterópóló dotẹyalepó. Ai Dẹi Kepe Wisi dą tuamó bettereteiné dąné kólómó Alima Kótópaae “Apa, Aya-ó” du beterapó. ⁷ Atéreteiné, mió dią wae sóró kutó diratere whị momó kae bitini, mo ama naale senaaletóró bettereteiné Kótóné Yesupaae eratere wisi wisi ala, diąpaaekélé eraalo ai ape.

Pol-né Kalasia so whimó kisipa mutu yale fo

⁸ Kótóné ama aleyóló muló betere ọla ọlatei Kótópóló aomó sukóló betepa, ai ọlarapené dią wae sóró kutó diratere so whị betalepó. Atétu betale alata kapala kótó ai ape. ⁹ Taketa atéyaletei, mió dią mo Kótó tuẹrapó. Tépateti, Kótóné ama dią mo tuẹrapó. Atérapa, dią ai bete munire hoko alarape aomó betaai momó fesaae fute? Dią atimané wae sóró kutó diratere so whị momó betaai de? ¹⁰ Ti yalo i dere fota hąle dumipó. Diaaqtei mepaae be dẹ mo doasi bete mulapóló, be dẹrapekélé, wélirapekélé, alirapekélé, ba

forapekélé, kae tukóló mulótua dapó. ¹¹ Yálo diã tao saai dapóló doasi ketekę buóló du betale ala bete munire nisi erótu betepa, yálo diãmó kisipa mutu, ę mo doasi whaaliatu beterapó.

¹² Norape-ó, i dere fo wisiyóló wosae. Take diãné du betere ala yálo sųróló du betepa, diãné ępaae me sekęi ala erénipó. Atéyalepa, mió diãmó yálo du betere ala sųróló du betae. ¹³ Ę me tikipaae faai yaleteti hepo daayóló bitu, folosóró sukamó kale mió wosetere fo wisi yálo diãpaae yó maleteti diãné ai kisipare ape. ¹⁴ Ę tikimó daayale heponé diãpaae sekęi ala eraleteti, diãné ę dei kelené kólóló faletere fokélé inipó. Ai ala ini, diãné ę Kótóné *ensel* aqróló mo wisiyóló dape salepó. Ó kale Yesu Keriso ą wisiyóló dapesu dere kaae, ę mo wisiyóló dape salepó. ¹⁵ Diaaę take du betale doasi hękesei ala mió netéyaleé? Diãné ępaae doasi kęletere ala mulu, kele sokóló me whį materere ęla uąsóró, yálo kele kisi daaleteiné diãné kele sokóló ę bulóluąpó. Mepaae whįné wosetepa, ti diãné ępaae erale ala fea yálo enérápó. ¹⁶ Mió yálo diãpaae mo bete mole fo yó matereteiné ę diãné bóe whį aqrótu betere?

¹⁷ Ai whįrapenéta, diã atimatamo touróló beteraai dapóló, doasi ketekę buóló atima mara mole alarape yae yóló sętu beterapó. Tépateti, atimané diãpaae ai eraai du betere alata, mo wisinipó. Ti aita, diã dątamo betąmó betereitei tekeróló, atimané dere ala sya wópóló, du beterapó. ¹⁸ Mepaae wisi ala yaai, kisipa mutu butere ketekęta, ti doni mo wisirapó. Diã ętamo betere

sukamó maaté wisi ala eraai keteke buni, ę alupa dişisi bitukélé keteke buóló, ai alatóró yó tapa, mo wisirapó. ¹⁹ Yşlo hosaa mole naale senaale-ó, Yesu Keriso diaaę betere bete tuşmó sóró beteranée yóló mutere kisipané yşlo hosaa betemó dere suputa, sorape naale sisó nukuraalu dere dele kaae momómo dapó. ²⁰ Diaaę du betere ala yşlo wosaletiné ę sekei kisipa muóló fomo duraalu, diş neyóló tao saaloé du beterapó. Téreteiné yşlo i dere hapólui fo taaróló, ę diştamo betamó bitu, naameiné dua uşpóló, kisipa mutapó.

Hekaró Seratamopaae dó faróló dere fo

²¹ Kale tukóló muló betere fo aęmó betaai kisipa mutu betere whırape-ó, ai fo tuşmó mole fo diş wisiyóló kisipanié? ²² Ti noatepae, i fo aseşyóló muló beterapó. Abraham-né ama naale tamo deipakalepó. Me naale ti ama kutó dirşpóló wae sale soné deyóo, me naale ti ama mo soné deyóo, ipakalepó. ²³ Kale kutó diratere soné naaleta, ti mo sorapené naale detere kaae yólótóró dealepó. Téyaleteti, ama mo soné naaleta, ti mo eraalopó yóló muló betere fo dokonóturaalu deipakalepó. ²⁴ I fota take mo yale alatei, mió yşlo fo sale fopaae dó faróló i dapa wosae. Ai so tamota, kale dokóló mulale dirii fo tamo şş sóró dapó. Me dokóló muló betere dirii fo, ti Sainai hasi fosómó kaaróló sókó walapó. Ai dirii fo so kaae bitu, wae sóró kutó diratere naale senaale ditu beterapó. Ai şşratere sota, Hekar-pó. ²⁵ Hekar-ta, ti Arabia hae kwiamó daale Sainai hasipaae dó falatapó. Mió tşne be hulua Jerusalem-ta, ti kale Sainai hasi fosó

kaae bitu, ama naale senaale tamo wae sóró kutó diratere so whítóro betera. ²⁶ Tépetei, me kae taoró tene Jerusalem be huluata, wae sóró kutó diratere so whi kaae mei, mo be huluapó. Aita, dā deale so dāné haetórotipó. ²⁷ Ti noatepae, i fo aseýoló muló betera.

“Naale senaale deni, ni daale so-ó, fo fakeýoló hēkesei fo du betae.

Naale sisó nélitere so hāiné sukutu betae.

Ti noatepa meipó. Ni daapa sisópaae eró betere soné deale naale mo dekéro betóo, whítamo betere soné detere naale senaale mo teraae fóo erapó,”

²⁸ Norape-ó, diāta, kale Aisak detu yale kaae, ama eraalopó yóló mulale fo mo dokonóturaalu deyale naale senaale ai betere ape. ²⁹ Até yale sukamó mo whiné detere kaae yóló deyale naalené Dēi Kepe Wisiné fotokōné deyale naalepaae susupui ala eralepó. Até yale kaae, miókélé betā alatóro du betera. ³⁰ Téretei, Kótóné *buk*-mó noa fo aseýoló muló betere?

“Kale wae sóró kutó diratere soró ama naaletamo hōkó falae,” fo erapó.

Ti noatepae,

“Kale kutó diratere soné naaleró mo soné naaletamo alimané ȝla ȝla tuāmó buku-raqsóropa, hōkó falae,” fo aseýoló muló betera.

³¹ Atérapa, norape-ó, dāta kale wae sóró kutó diratere soné deale naale senaale kaae bitini, mo soné deale naale senaaletóro ai betere ape.

5

Keriso tuꞡmó me alané dokoni, feléyóló betere ala

¹ Dꞡ mené wae sóró kutó diratere whꞡ kaae, dokóló muló betepa, Yesu Kerisoné teraayóló hꞡle beteraleteita, ama kisipa mole ala erópóló erapó. Térapa, mepaae whꞡrapené diꞡ wae sóró kutó diratere whꞡ beteraaitepa, ai ala tuꞡpaae momó kae bitꞡ feni, fotokꞡ buóló diri yóló betae.

² Ẽta Pol-né dapa, yꞡlo i dere fo diꞡné mo wisiyóló wosae! Mepaae whꞡné diꞡpaae tiki sekaꞡ tikaе yóló seꞡtere fo diaaꞡ wosólótamo tikitepa, ti Yesu Kerisoné diꞡ tao saaire wisi ala diaaꞡ ai tikitere ape. ³ Kale yale fo momó i dere ape. Whꞡ me dené ama tiki sekaꞡ tukópóló kisipa mutepa, ti mepaae tukóló muló betere forape fea mo turó sya fóló enérapó. Mepaae ala maaté eróturaalu, mepaae alamo erénitepa, ti tuꞡ muni, ai mo dorapó. ⁴ Diꞡ mepaae whꞡné kale tukóló muló betere fo sya fu betepa, Kótóné me dowi ala munire so whꞡpó yópóló kisipa mutepa, ti Yesu Kerisotamo tekeyóló ai betere ape. Atéturaalu, Kótóné ama hamokoróló hꞡle tao sere ala wisikélé diaaꞡ ai taaló betere ape. ⁵ Tépatéi dꞡta, kale Dꞡi Kepe Wisiné fotokꞡratepa, kisipa tiki tiraté fu betereiteiné take nalopaae Kótóné mo donoi so whꞡpó yópóló kisipa mutu, hꞡkesetamo i betere ape. ⁶ Ti noatepae, Yesu Keriso tuꞡmó bitu, tiki sekaꞡ tukóló siriratere ala ó siri erénitere ala me bete munipó. Kótópaae kisipa tiki tiratere ala dꞡ

tuamó moletei hakearóturaalu, mepaae no nerapepaae yaala sókó fole ala betā mo doasi bete mole ala ai ape.

⁷ Diā me ɔla saai sururu yóló fóló, daļe muló betere tikimó sókó faai yaletei némo sesé yaleé? Atéró sesétu betere alata, mo bete mole fo diāné wosóló sya faqsóró, ai du betere ape. ⁸ Ti diāpaae ai dotopoi fo du betere fota, diā ą beterepaae ape yale seké meipó. ⁹ Wuliné apita, sawa ɔlatei fulukó furaalu, mo wuli tiki dorótu dere kaae, ai whjrapené diāpaae yó matere foné ai du betere ape. ¹⁰ Diā me kae fo woseni, yaļo i dere fo betā wosóló sya faalopóló ę Tale tuamó bitu kisipa tiratapó. Mepaae whj de doasi doi mole whj ó doi munire whjné diaaɔ tuę tiki kóló kólóratepa, atétere whj doasi dowi kwia saalo ai ape. ¹¹ Norape-ó, yaļotamo tiki sekaę tikae fo depa, ti atimané ępaae susupui ala noatepa haļe erótu betere? Yaļo atei kaae fo yó meluqsóró, Yesu ni tómó sukālepóló yó matere fo wosetere hǔróló sisópaae eratere ala uāmeipó. ¹² Diā kǔpaae falaa i du betere whjrapeta, atimané tiki sekaę tukóló siriratere ala maaté ini, mo turó tukóló taae fatepa ti mo wisirapó.

¹³ Yaļo no nerape-ó, me ɔlané diā dokóló muló betaqsóró, teraae fóló haļe beterǔpóló, Kótóné ą beterepaae ape yalepó. Atéró teraaeyóló haļe beteró beterapa, diaaɔ tó tikiné ekęlere dowi ala yaaire tę melaęse. Aténi, diā tuamó yaala sókó fole ala duraalu, u taosu i taosu dere ala betā yó tawae. ¹⁴ Kale tukóló muló betere forape mo fea i doasi fo tuamó bulapó. Ai fota i ape.

“Naaotei ya yaala sókó fu dere kaae, naao be wh̄i no nepaaekélé atéro yaala sókó fu betae,” erapó.

¹⁵ Ai ala ini, yuwitamo h̄le suraalu u tukósu i tukósu dere kaae depata, ti atétere alané diaaḡtei diḡ dóló kemeraḡsóró, mo hotowa yóló kaae tawae.

D̄i Kepe Wisiné fotokḡró betepa d̄ḡ beteraḡó ere fo

¹⁶ Térapa, yaḡlo i dere fo wosae. Kale D̄i Kepe Wisiné yae dere ala sya fóló erótu betae. Atétepa, ti diḡné tó tikiné ek̄le yóló yaai du betere dowi ala mo yaalomeipó. ¹⁷ Ti noatepae, d̄ané tó tikiné ek̄le yóló du betere alané kale D̄i Kepe Wisiné eraai dere alatamo b̄oe du beteraḡó. Kale D̄i Kepe Wisiné kélé ama ala eraairaaḡlu tó tikiné eraaire alatamo b̄oe du beteraḡó. Ai ala tamo atimaamotei b̄oe dupa, ti diḡné tó tikiné ek̄le yóló yaaitere ala mo enénipó. ¹⁸ Tépaḡei, D̄i Kepe Wisiné ama erae dere alatamo naao sya fóló du betepa, ti kale tukóló muló betere foné t̄eteróló kaae tare aḡmó ya betenipó.

¹⁹⁻²¹ Tó tikiné ek̄le yóló du betere alarape so wh̄i feané kisiparetei dosḡatapa wosae. Nópu nokole alakélé, me dowi alatamo hoseké dere alakélé, enénire mo sonaaḡei dowi alakélé, kapala kótó ó mepaae alarapepaae kisiḡa tirótu betere alakélé, isi wh̄iné du betere alakélé, mepaae so wh̄itamo dei kisiḡa mutu, hamoma h̄ḡratere alakélé, h̄le sere alakélé, me wh̄iné dere ala kilitu, ek̄lé até enée yóló dei kisiḡa mutere alakélé, mo dowi fopaae butere alakélé, doasi

doi mole so wh̄ipó yópóló du betere alakélé, mo turó so wh̄i betepatei mepaae tóróti so wh̄i fake tekeyóló betere alakélé, fake tuámó teketere alakélé, mepaae wh̄iné dere wisi ala kilitu, ekélé até uapóló dei kisipa mutere alakélé, dowi w̄ei nóló topo dotere alakélé, so wh̄i fea touróló bitu dowi w̄ei nóló du betere dowi alakélé, ai dos̄ayale alarapekélé, mepaae dos̄ani yale dowi alarapekélé, tó tikiné ek̄ele yóló du betere ala ai ape. Dīa dowi tūpaae faqsóró, yālo dīapaae take yale ma fo kaae momó i dapa wosae. I dos̄ayale dowi ala du betere so wh̄i Kótóné t̄eteróló betere ala tuámó beterénipó.

22-23 Tépatei, niné du wisi oletu dere kaae, D̄ei Kepe Wisi so wh̄i tuámó bitu, i alarape erótu betepa kelaalo ai ape. Ne nopaae yaala sókó fole alakélé, hosaa tuámó haj̄tu betere alakélé, hosaa muni deyóló mo dua betere alakélé, mené sek̄ei ala eratepatei me ɔ̄la meipóló, Kótóné ama kisipa mole ala erópóló, kaae tawóló dua betere alakélé, wisi kisipa muóló k̄lené sukutere alakélé, mepaae so wh̄ipaae wisi ala eratereteikélé, mepaae wh̄iné ama eraalopó dere ala h̄asókó feni, motóró eratereteikélé, naameyóló mo dua betere alakélé, wh̄iné tó tikiné enée dere ala yaqsóró amatei ɔ̄ t̄eteróló kaae tareteikélé, i dos̄ayale alarape mo bet̄akókélé Kótóné ama tukóló muló betere foné yaq̄se yóló fo muló bitinipó. ²⁴ Yesu Kerisoné ama dape sóró betero betere so wh̄iné tó tikimó bole ek̄leró kisipanétei senée dere alatamo alurópóló, ɔ̄tamo filipaa ni tómó oleró beteraipó. ²⁵ D̄a betere

beteta, kale Dɛi Kepe Wisitoró ai ape. Térapa, ɔtamo betámó titiyóló furaalu, ama dere ala sya fóló yaalopa siépe. ²⁶ Dɔnétei ɛta, doasi doi mole whípóló bopé fake dere alakélé, me whi dowi kisipa muópoló sesemeratere alakélé, mepaae whiné mole wisi wisi ɔla kilituraalu, ɛkélé ai ala enée yóló, u só derótu i só derótu dere alakélé, i dosɔayale alarape fea dɔné yaɔse yóló i dere ape.

6

Dowi ala dere whi tu wisipaae fópóló tao sae ere fo

¹ No nerape-ó, mepaae whiné du betere dowi ala diɔné kelené keletepa, Dɛi Kepe Wisiné yae dere ala sya fu betere so whiné ai whiné ama dere dowi ala taaróló, wisi ala momómo yópóló dua naamei ma fo yae. Tétutei, ai alané diɔkélé dée nalaairaaalu su sere ala eraɔsóró, hotowa yóló kaae tawae. ² Yesu Kerisoné yae yóló muló betere fo eróturaalu, diɔ tuɔpaae wou betere sekei ala diɔsisi u taosu i taosu du betae. ³ Me whi ɔ me bete munipatei, ama kisipané ɔ doasi doi mole whípó du betepa, ti ɔ amatei dilikitu beterapó. ⁴ No nerape-ó, diɔné ai du betere alata wisi ala dépe, dowi ala déró diaaɔtei kɔae kolóló taleyae. Mepaae whirapené du betere ala kolósu naao dere ala kolósu yóló kɔae kelaɔse. Aténi, naao ditere kutó betɔ kɔae kolóló wisirapóló kisipa mutupa, ti ya hɛkeseturaalu haiyóló betenérápó. ⁵ Ti noatepae, Talené dɔ betɔ betɔ so whiné diyópóló tukóló muló betere kutó dekani, ai kutó amatóro dité fu beterópóló yae.

⁶ Mepaae Talené fo yó matere whjné yó matere fo wosetu betere so whjné wisi wisi ɔla, mepaae bukóló kale fo yó matere whj ɔmo tao sóró matepa mo wisirapó.

⁷ Mené diɔ dilikitere ala yaɔsóró yae. Mo betɔnékélé Kótó faletere ala mo enénipó. Ti noatepae, mepaae whjné noa ɔla wae bilitepa, ti ama ai bilitere ɔlatóro ɔlumétepa sua dapó.

⁸ Mepaae whjné tó tikiné felé yaaitere ala sya foleteiné ɔla wae kaae bilipa, ti tó tikimó kaaróló mo ti doróló aluyaaaitere ala saalo ai ape. Mepaae whjné Dɛi Kepe Wisiné ama du betere ala wisi kolópoló erótu betepa, ti Dɛi Kepe wisiné ai whjmó mo ti betó tawaaire bete melaalopó.

⁹ Dɔné du betere wisi ala hɔyóló taaréni, hɔle detétóro fu betae. Ti noatepae, dɔné du betere alatamo hɔle yó tapa, ti ɔla ɔlumétere alimó ɔla wisi su dere kaae yaalopó. ¹⁰ Térapa, so whj mo feapaae dɔné wisi ala erótu tao saaire tɔ mupa, ti tao saalopa siépe. Téturaalu, Talepaae kisipa tiki tiróló betere so whjta, ti dɔné ne no mo betɔ faketóro betereiné atima wisiyóló tao senérápó.

Tiki sekɔe tikitere alata doasi bete muni, Keriso sukɔle ala betɔ ti doasi alapó

¹¹ Diɔpaae i ɔlatere asɛta, yaɔlo naasenétei mo doasi yóló ai erapa kelae.

¹² Tó tikimó ere ala kilitu, whj wisipóló duki-ratere fo wosaai ekele du betere whjrapené diɔpaae tiki sekaɔ tikae yóló dotopo du beterapó. Ti ai du betere alata, hɔle mei, Yesu Keriso filipaaró betere ni tómó sukɔlepóló yó mótu betereimó, atima susupui ala eraɔsóró

kisipa mutu ai du betere ape. ¹³ Ai kale tiki sekaꝑ tikire wh̄irape atima Kótóné tukóló muló betere fo feamo betere dokꝑ sya fóló erótumipó. Téretei, atima ere kaae, diꝑkélé tikimó siriratepa, atimané dere fo betꝑ wosetapóló, atima bopé fake yaai kisipa mutu s̄etu beterapó. ¹⁴ Yꝑlo dere alamó ę bopé faketuraalu, yꝑlotei yꝑlo doi hale sóró horatere ala yaalomeipó. Aténi, dꝑ t̄eteróló kaae tare wh̄i Yesu Keriso oleró betere filipaa ni betꝑ kisipa muóló, ita mo doasi bete mole alapóló bopé fake yaalopó. Ti i haemó yó mole ęla ęla fea ni tómó oleróo, yꝑlo ai ęla ęlarape saai ekeꝑe yaꝑsóró ękélé ai ni tómó oleróo yalepó. ¹⁵ Tiki sekaꝑ tikitere ala, ó tikinire alata, me bete munipó. Mo bete mole alata, ti Kótóné ama kae kisi kaaró betere ala betꝑ mo bete mulapó. ¹⁶ Ai ala wisi sya fu betere so wh̄i feapaae Kótóné hosaa muni deóló mo dua betere alaró kꝑlené sukóló tao sere alatamo erópóló yae. Atére so wh̄ita, Kótóné ama naale senaale Israel fake ai ape.

¹⁷ Yꝑlo mo kemerótu dere fo i ape. Yesuné ama ala erateremó erale sirirape betꝑ yꝑlo tikimó mulapa, mepaae wh̄iné ę eróturaalu, dere kae kae sekeꝑi ala mo sꝑpa taalae.

¹⁸ No nerape-ó, dꝑ t̄eteróló kaae tare wh̄i Yesu Kerisoné hamokoróló hꝑle tao sere ala diꝑné kepe bete tuꝑpaae erópóló yae. Mo kée. Táyópóló yae!

Yesu Kerisoné So Whi Tao Sere Kisi Fo Wisi
The New Testament in the Folopa Language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Folopa long Niugini

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Folopa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

4e9b4b04-0b47-5583-9c4d-fb82cfdd65c2